

No. 44687. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and South Africa

FILM CO-PRODUCTION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. LONDON, 24 MAY 2006 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2491, I-44687.*]

EXCHANGE OF NOTES AMENDING THE FILM CO-PRODUCTION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. PRETORIA, 28 OCTOBER 2015*

Entry into force: 5 May 2016 by notification, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 22 January 2025

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 44687. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Afrique du Sud

ACCORD DE COPRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE. LONDRES, 24 MAI 2006 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2491, I-44687.*]

ÉCHANGE DE NOTES MODIFIANT L'ACCORD DE COPRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE. PRETORIA, 28 OCTOBRE 2015*

Entrée en vigueur : 5 mai 2016 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 22 janvier 2025

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

[TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS]

**EXCHANGE OF NOTES TO AMEND THE FILM CO-PRODUCTION
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF
GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE REPUBLIC OF SOUTH
AFRICA**

No.1

The Honourable Mr Nathi Mthethwa, MP, Minister of the Department of Arts and Culture of South Africa to Her Excellency J A Macgregor, British High Commissioner in Pretoria

AMENDMENT OF THE FILM CO-PRODUCTION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Excellency,

I have the honour to refer to recent discussions between the officials of the Department of Arts and Culture of the Republic of South Africa and the Department for Culture, Media and Sport of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and confirm that agreement was reached to amend the “Film Co-production Agreement Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland”, signed on the 24th of May 2006 in London, by the substitution for the definition of the word “Film” in Article 1 of the following definition:

“‘Film’ includes any record, however made, of a sequence of visual images, which is a record capable of being used as a means of showing that sequence as a moving picture, and which is expected to be exhibited to the public at a cinema, on television or any other distribution platform;”

If the foregoing provision is acceptable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, I have the honour to propose that this Note and your Excellency’s reply thereto indicating acceptance shall constitute an agreement between the two Governments on this subject. This Note shall also serve as notification of the completion of the South African Constitutional requirements in terms of sub-Article 12(4) of the Film Co-production Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland”.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

No.2

Her Excellency Judith Macgregor, British High Commissioner in Pretoria to His Excellency Nathi Mthethwa, MP, Minister of the Department of Arts and Culture of South Africa

28 October 2015

Excellency,

I have the honour to acknowledge and thank you for your Excellency's note undated concerning the amendment of the "Film Co-production Agreement Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland", which reads as follows:

[See note I]

In reply, I have the honour to accept, on behalf of the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the proposal by the Government of the Republic of South Africa as embodied in Your Excellency's Note as quoted above and to confirm that the said Note and this Reply shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force as soon as the Parties have notified each other of the completion of their respective constitutional procedures in accordance with Article 12(4) of the Film Co-Production Agreement Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, signed on the 24th of May 2006 in London.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

